VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Raffle Drum

MODEL: 12-ST、16-ST、25-ST、12-AC、16-AC、22-AC

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Raffle Drum



MODEL: 12-ST、16-ST、25-ST



MODEL:12-AC、16-AC、22-AC

This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

INSTRUCTIONS

Thank you very much for choosing this **Raffle Drum.**

- Please read all of the instructions before using it. The information will help you achieve the best possible results.
The products carried in this catalog may be different in color than the actual item.

WARNING:

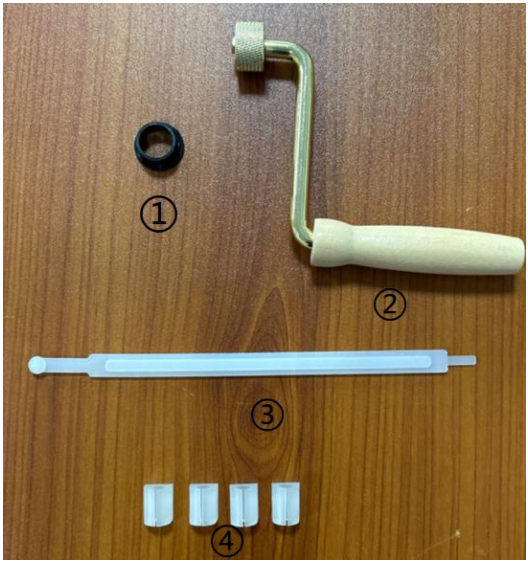
1. To reduce the risk of injury, user must read instructions manual carefully.
2. Operate in a safe work environment. Keep your work area clean, well-lit, and free of distractions.
3. Use as intended only.
4. This appliance shall not be used by children Keep the appliance and its cord out of reach of children.
5. Not suitable for environments with high humidity, explosive atmospheres, salt spray, acidic or alkaline conditions.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

MODEL AND PARAMETERS

Model	**12-ST**	**16-ST**	**25-ST**	**12-AC**	**16-AC**	**22-AC**
Main material	**Steel Brass Plated**			**Acrylic**		
Cage size (length) inches	11.6	16.1	21.3	12	16.1	22.2

ASSEMBLY AND USE



①Bearing ②Handle assembly ③Polling hole cover

④Non-slip foot cup

1.Install bearing as shown in Figure 1-1.

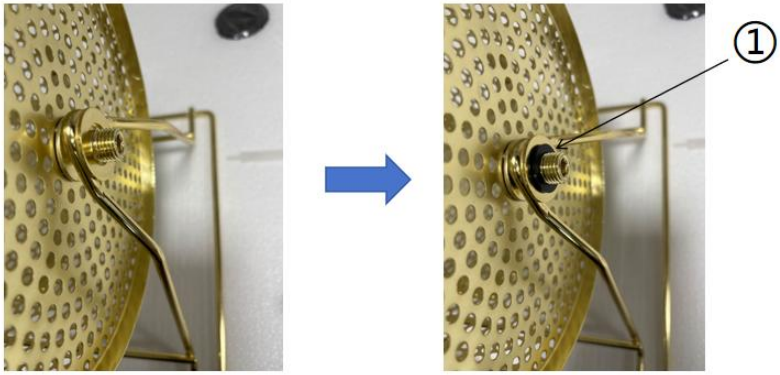
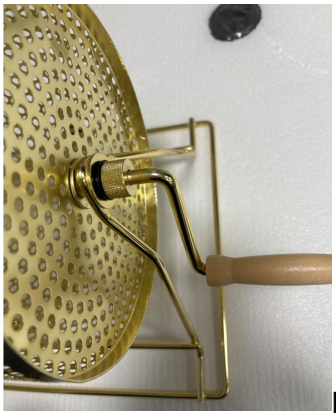
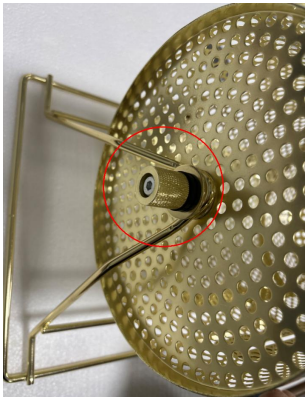


Figure 1-1

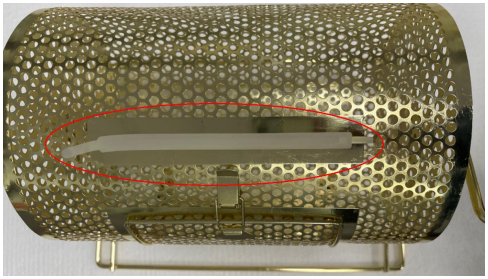
2.Install handle assembly as shown in Figure 1-2.


Figure 1-2

3.Adjust the tightness of the drum by operating this handle as shown in Figure 1-3.


Figure 1-3

4.Install the Polling hole cover as shown in Figure 1-4.


Figure 1-4

5.Install the Non-slip foot cup as shown in Figure 1-5.


Figure 1-5.

MAINTENANCE

1.Avoid prolonged exposure to the sun to avoid aging.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Tambour de tombola

MODÈLES : 12-ST , 16-ST, 25-ST , 12-AC , 16-AC, 22-AC

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Raffle Drum



MODÈLE : 12-ST , 16-ST, 25-ST



MODÈLE : 12-AC , 16-AC, 22-AC

Voici le mode d'emploi original. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter ce manuel à sa guise. L'apparence du produit que vous recevrez peut différer. Nous vous prions de nous excuser si nous ne vous informons pas des mises à jour techniques ou logicielles concernant notre produit.

INSTRUCTIONS

Merci beaucoup d'avoir choisi ce **tambour de tombola.**

- Veuillez lire attentivement toutes les instructions avant utilisation. Ces informations vous aideront à obtenir les meilleurs résultats possibles.
Les produits présentés dans ce catalogue peuvent avoir une couleur différente de celle du produit réel .

AVERTISSEMENT:

1. Pour réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire attentivement le manuel d'instructions .

2. Travaillez dans un environnement sécuritaire. Gardez votre espace de travail propre, bien éclairé et exempt de distractions.

3. Utiliser uniquement conformément à l'usage prévu.
4. Cet appareil doit Ne pas utiliser par des enfants. Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants .
5. Ne convient pas aux environnements à forte humidité, aux atmosphères explosives, aux embruns salés, aux milieux acides ou conditions alcalines.

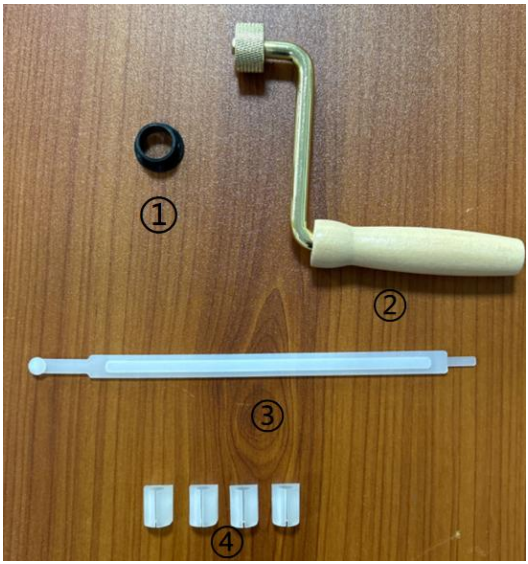
CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

MODEL AND PARAMETERS

Modèle	**12-ST**	**16-ST**	**25-ST**	**12-AC**	**1 6 -AC**	**2 2-AC**
Matière principale	**Acier plaqué laiton**			**Acrylique**		

Taille de la cage (longueur) pouces	11.6	16.1	21.3	12	16.1	22.2

ASSEMBLY AND USE



① Roulement ② Ensemble poignée ③ Couvercle du trou de sondage

④ Repose-pieds antidérapant

1. Installez le roulement comme indiqué sur la figure 1-1 .

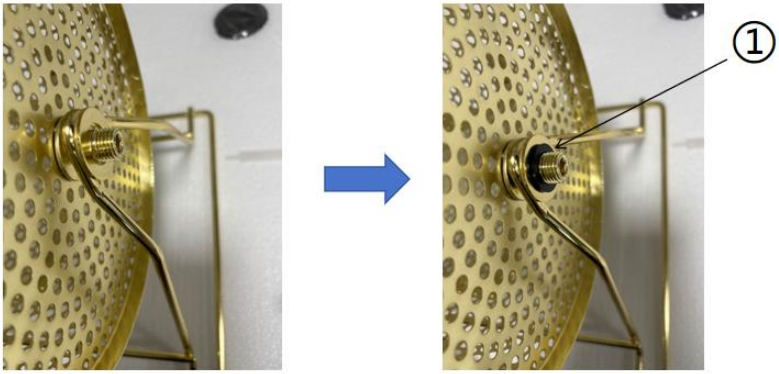


Figure 1-1

2. Installez l'ensemble de poignée comme indiqué sur la figure 1-2 .

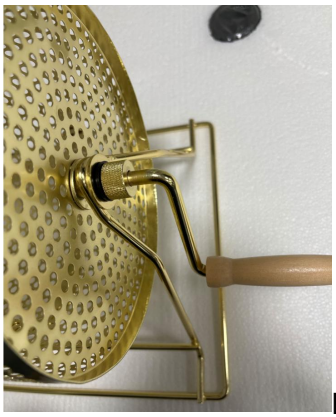
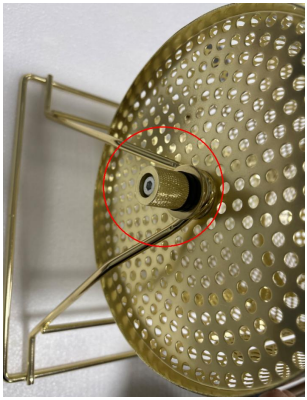
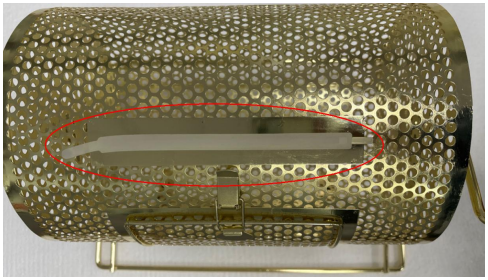


Figure 1-2

3. Ajustez la tension du tambour en actionnant cette poignée comme indiqué sur la figure 1-3.


Figure 1-3

4. Installez le couvercle du trou de sondage comme indiqué sur la figure 1-4.


Figure 1-4

5. Installez le pied antidérapant comme indiqué sur la figure 1-5.


Figure 1-5.

MAINTENANCE

1. Évitez une exposition prolongée au soleil pour éviter le vieillissement.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Lostrommel

MODELL: 12-ST , 16-ST, 25-ST , 12-AC , 16-AC, 22-AC

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Raffle Drum



MODELL: 12-ST , 16-ST, 25-ST



MODELL: 12-AC , 16-AC, 22-AC

Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung vor der Inbetriebnahme sorgfältig durch. VEVOR behält sich die Auslegung der Bedienungsanleitung vor. Das Aussehen des Produkts kann von dem gelieferten Produkt abweichen. Wir bitten um Verständnis, dass wir Sie nicht erneut über etwaige Technologie- oder Software-Updates informieren werden .

INSTRUCTIONS

Vielen Dank, dass Sie sich für diese **Tombola-Trommel entschieden haben.**

Bitte lesen Sie vor der Benutzung alle Anweisungen sorgfältig durch. Die Informationen werden Ihnen helfen, bestmögliche Ergebnisse zu erzielen. Die in diesem Katalog abgebildeten Produkte können farblich vom tatsächlichen Artikel abweichen .

WARNUNG:

1. Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung sorgfältig lesen .
2. Sorgen Sie für ein sicheres Arbeitsumfeld. Halten Sie Ihren Arbeitsbereich sauber, gut beleuchtet und frei von Ablenkungen.
3. Nur bestimmungsgemäß verwenden.
4. Dieses Gerät soll Nicht für Kinder geeignet. Gerät und Netzkabel außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren .
5. Nicht geeignet für Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit, explosionsgefährdeten Atmosphären, Salznebel, sauren oder alkalische Bedingungen.

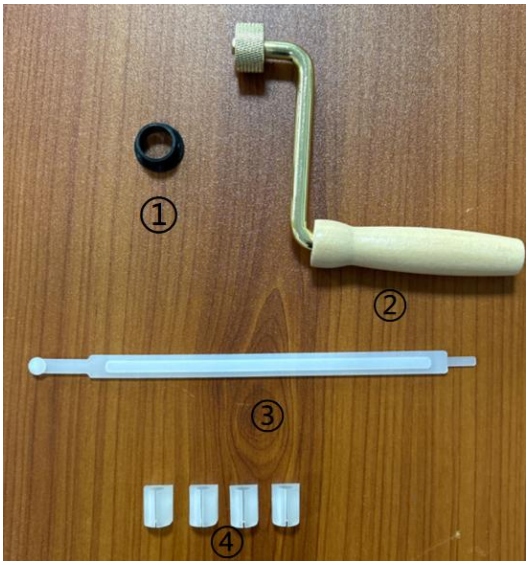
BEWAHREN SIE DIESE ANWEISUNGEN AUF

MODEL AND PARAMETERS

Modell	**12-ST**	**16-ST**	**25-ST**	**12-AC**	**1 6 -AC**	**2 2-AC**
Hauptmaterial	**Stahl Messingplattiert**			**Acryl**		

Käfiggröße **(Länge)** **Zoll**	11.6	16.1	21.3	12	16.1	22.2

ASSEMBLY AND USE



① Lager ② Griffbaugruppe ③ Abdeckung für das Pollingloch

④ Rutschfeste Fußschale

1. Das Lager wie in Abbildung 1-1 gezeigt einbauen .

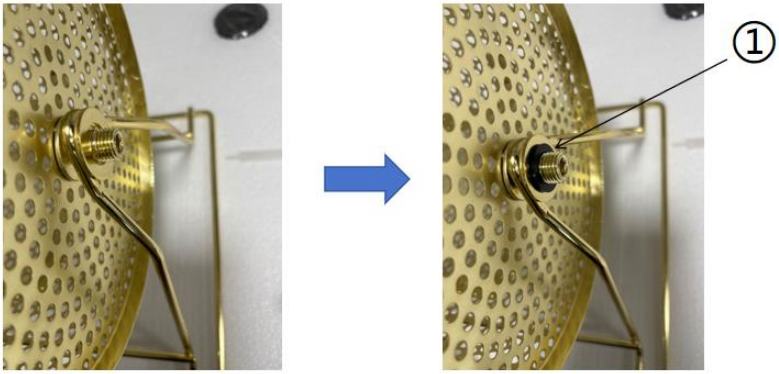


Abbildung 1-1

2. Montieren Sie die Griffbaugruppe wie in Abbildung 1-2 gezeigt .

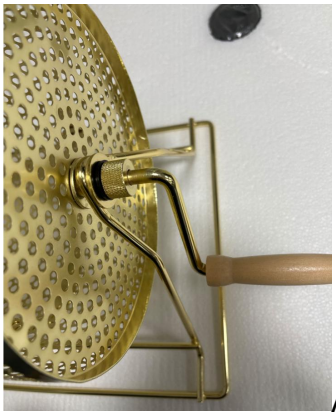
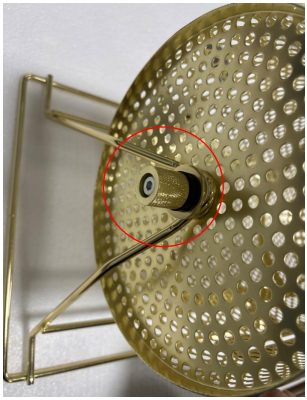
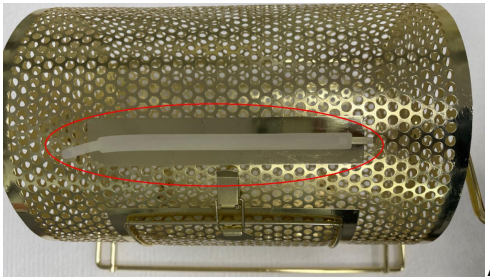


Abbildung 1-2

3. Stellen Sie die Trommelspannung ein, indem Sie diesen Griff wie in Abbildung 1-3 gezeigt betätigen.


Abbildung 1-3

4. Montieren Sie die Abdeckung für das Wahlloch wie in Abbildung 1-4 gezeigt.


Abbildung 1-4

5. Montieren Sie die rutschfeste Fußkappe wie in Abbildung 1-5 gezeigt.


Abbildung 1-5.

MAINTENANCE

1. Um der Hautalterung vorzubeugen, vermeiden Sie längere Sonnenexposition.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

tamburo della lotteria

MODELLO: 12-ST , 16-ST, 25-ST , 12-AC , 16-AC, 22-AC

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Raffle Drum



MODELLO: 12-ST , 16-ST, 25-ST



MODELLO: 12-AC , 16-AC, 22-AC

Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima dell'uso. VEVOR si riserva il diritto di interpretare a proprio piacimento il presente manuale d'uso. L'aspetto del prodotto potrebbe differire leggermente da quello del prodotto ricevuto. Ci scusiamo se non vi informeremo tempestivamente di eventuali aggiornamenti tecnologici o software del nostro prodotto.

INSTRUCTIONS

Grazie mille per aver scelto questo **tamburo per la lotteria.**

- Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso. Queste informazioni ti aiuteranno a ottenere i migliori risultati possibili.
I prodotti presentati in questo catalogo potrebbero differire nel colore rispetto all'articolo reale .

AVVERTIMENTO:

1. Per ridurre il rischio di lesioni, l'utente deve leggere attentamente il manuale di istruzioni .

2. Lavora in un ambiente sicuro. Mantieni la tua area di lavoro pulita, ben illuminata e priva di distrazioni.

3. Utilizzare esclusivamente per lo scopo previsto.
4. Questo apparecchio dovrà Non utilizzare in presenza di bambini.
Tenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini .
5. Non adatto ad ambienti con elevata umidità, atmosfere esplosive, nebbia salina, acidi o condizioni alcaline.

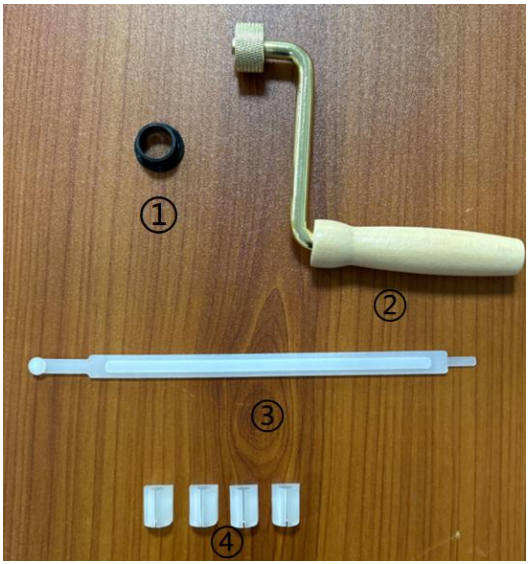
CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

MODEL AND PARAMETERS

Modello	**12-ST**	**16-ST**	**25-ST**	**12-AC**	**1 6 -AC**	**2 2-AC**
Materiale principale	**Acciaio Ottone placcato**			**Acrilico**		

Dimensioni della gabbia (lunghezza) pollici	11.6	16.1	21.3	12	16.1	22.2

ASSEMBLY AND USE



①Cuscinetto ②Gruppo maniglia ③Coperchio foro di elica

④ Coppetta antiscivolo per il piede

1. Installare il cuscinetto come mostrato nella Figura 1 -1.

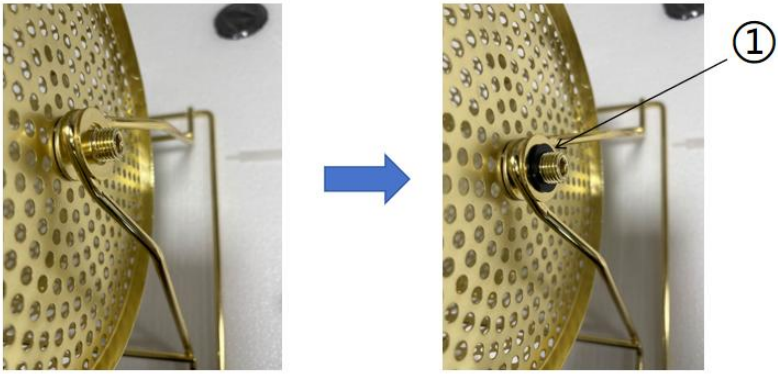


Figura 1-1

2. Installare il gruppo maniglia come mostrato nella Figura 1-2 .

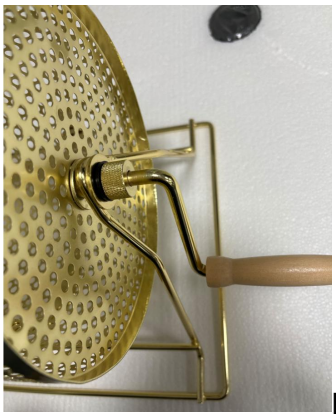
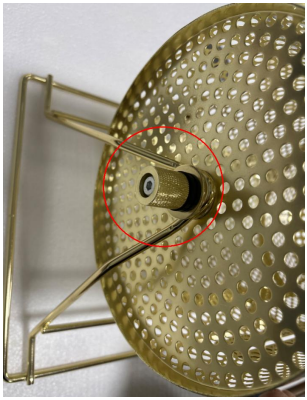
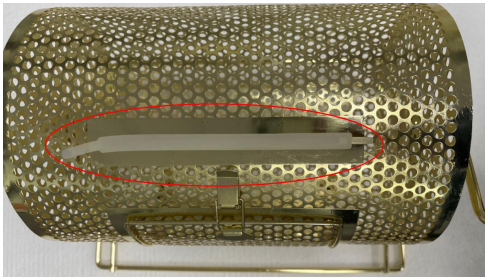


Figura 1-2

3. Regolare la tensione del tamburo azionando questa maniglia come mostrato nella Figura 1-3.


Figura 1-3

4. Installare il coperchio del foro di sondaggio come mostrato nella Figura 1-4.


Figura 1-4

5. Installare la coppa antiscivolo per i piedi come mostrato nella Figura 1-5.


Figura 1-5.

MAINTENANCE

1. Evita l'esposizione prolungata al sole per prevenire l'invecchiamento.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Tambor de rifa

MODELO: 12-ST , 16-ST, 25-ST , 12-AC , 16-AC, 22-AC

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Raffle Drum



MODELO: 12-ST , 16-ST, 25-ST



MODELO: 12-AC , 16-AC, 22-AC

Estas son las instrucciones originales. Lea atentamente todo el manual antes de usar el producto. VEVOR se reserva el derecho de interpretar el manual de usuario. El aspecto del producto puede variar con respecto al que reciba. Le pedimos disculpas si no le informamos nuevamente sobre actualizaciones de tecnología o software.

INSTRUCTIONS

Muchas gracias por elegir este **bombo de la rifa.**

- Lea todas las instrucciones antes de usarlo. Esta información te ayudará a conseguir los mejores resultados posibles.
Los productos que aparecen en este catálogo pueden diferir en color del artículo real .

ADVERTENCIA:

1. Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer atentamente el manual de instrucciones .

2. Trabaje en un entorno laboral seguro. Mantenga su área de trabajo limpia, bien iluminada y libre de distracciones.

3. Utilizar únicamente según lo previsto.
4. Este aparato deberá No apto para niños. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños .
5. No apto para entornos con alta humedad, atmósferas explosivas, niebla salina, ácidos o condiciones alcalinas.

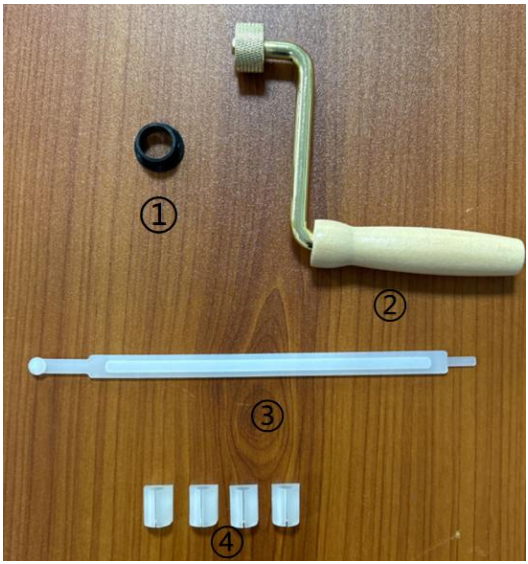
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

MODEL AND PARAMETERS

Modelo	**12-ST**	**16-ST**	**25-ST**	**12-AC**	**1 6 -AC**	**2 2-AC**
Material principal	**Acero Chapado en latón**			**Acrílico**		

Tamaño de la jaula (longitud) pulgadas	11.6	16.1	21.3	12	16.1	22.2

ASSEMBLY AND USE



①Cojinete ②Conjunto de asa ③Tapa del orificio de votación

④ Copa para el pie antideslizante

1. Instale el cojinete como se muestra en la Figura 1-1 .

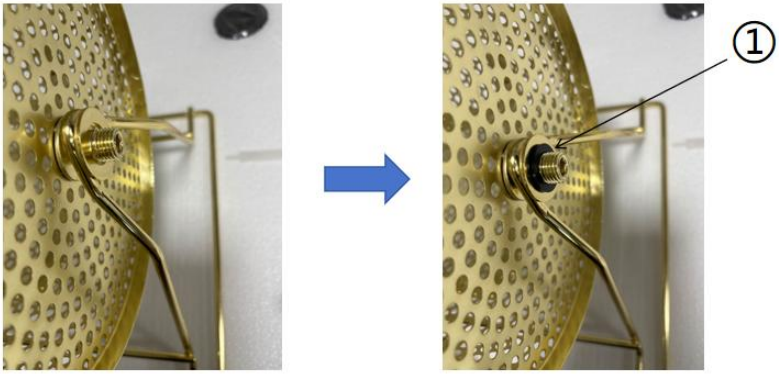


Figura 1-1

2. Instale el conjunto del mango como se muestra en la Figura 1-2 .

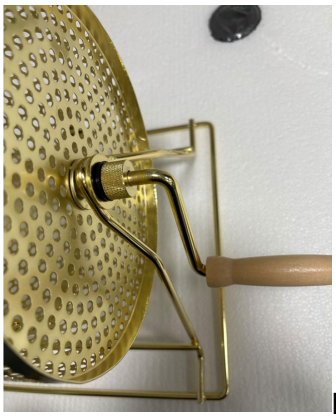
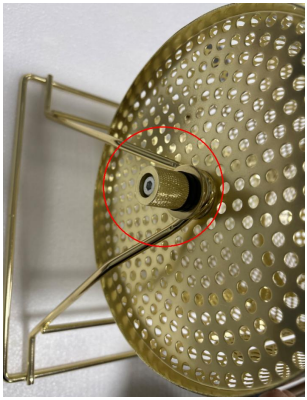
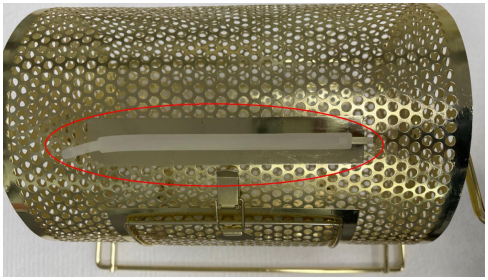


Figura 1-2

3. Ajuste la tensión del tambor accionando esta manivela como se muestra en la Figura 1-3.


Figura 1-3

4. Instale la tapa del orificio de sondeo como se muestra en la Figura 1-4.


Figura 1-4

5. Instale la base antideslizante como se muestra en la Figura 1-5.


Figura 1-5.

MAINTENANCE

1. Evite la exposición prolongada al sol para prevenir el envejecimiento.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Bęben losujący

MODELE: 12-ST , 16-ST, 25-ST , 12-AC , 16-AC, 22-AC

VEVOR
Upgrade·The Home Creator Way

Raffle Drum



MODELE: 12-ST , 16-ST, 25-ST



MODELE: 12-AC , 16-AC, 22-AC

To jest oryginalna instrukcja obsługi. Przed użyciem prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią instrukcji. Firma VEVOR zastrzega sobie prawo do jednoznacznej interpretacji niniejszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu zależy od stanu, w jakim go otrzymali Państwo. Prosimy o wyrozumiałość, ale nie będziemy Państwa ponownie informować o aktualizacjach technologicznych lub oprogramowania naszego produktu.

INSTRUCTIONS

Dziękujemy bardzo za wybranie **bębna losującego.**

- Przed użyciem należy przeczytać całą instrukcję. Informacje te pomogą Ci osiągnąć najlepsze możliwe rezultaty.
Produkty prezentowane w tym katalogu mogą różnić się kolorem od rzeczywistego produktu .

OSTRZEŻENIE:

1. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, użytkownik powinien uważnie przeczytać instrukcję obsługi .

2. Pracuj w bezpiecznym środowisku pracy. Utrzymuj swoje miejsce pracy w czystości, dobrym oświetleniu i bez rozpraszaczy.

3. Stosować wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem.
4. To urządzenie musi Nie używać w obecności dzieci. Trzymać urządzenie i jego przewód poza zasięgiem dzieci .
5. Nie nadaje się do stosowania w środowiskach o dużej wilgotności, w atmosferach wybuchowych, w mgle solnej, w środowisku kwaśnym lub warunki zasadowe.

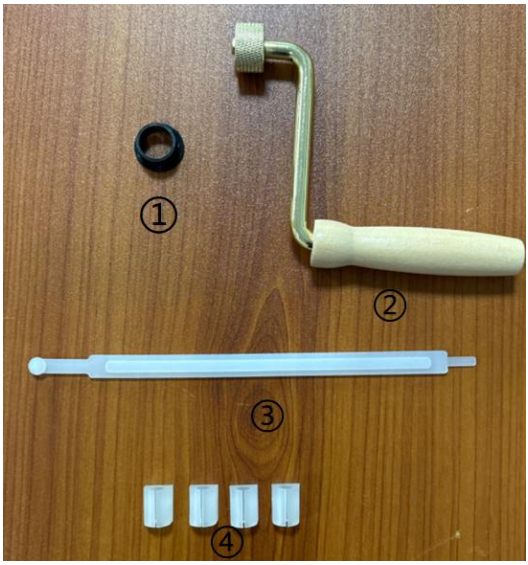
ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE

MODEL AND PARAMETERS

Model	**12-ST**	**16-ST**	**25-ST**	**12-AC**	**1 6 -AC**	**2 2-AC**
Materiał główny	**Stal Mosiądz platerowany**			**Akryl**		

Rozmiar klatki (długość) cale	11.6	16.1	21.3	12	16.1	22.2

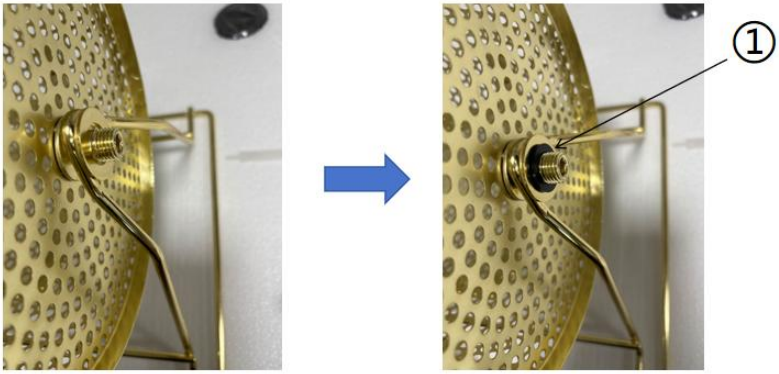
ASSEMBLY AND USE



①Ucho B ②Zespół uchwytu ③Pokrywa otworu sondy

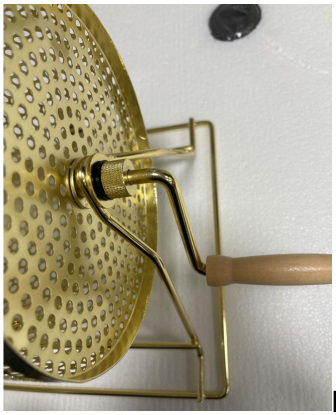
④ Podstawka antypoślizgowa

1. Zamontuj łożysko tak, jak pokazano na rysunku 1-1 .



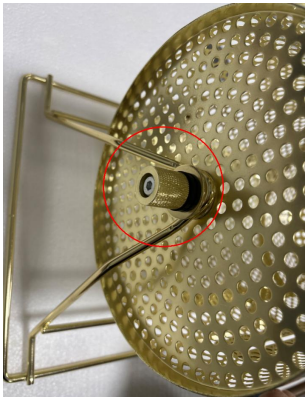
Rysunek 1-1

2. Zamontuj uchwyt zgodnie z rysunkiem 1-2 .

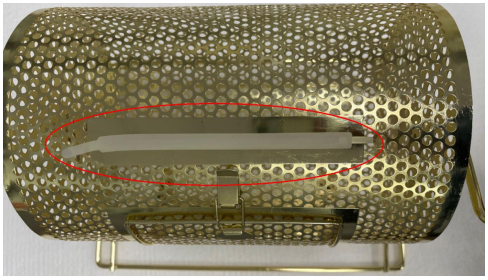


Rysunek 1-2

3. Wyreguluj szczelność bębna za pomocą tej rączki, jak pokazano na rysunku 1-3.


Rysunek 1-3

4. Zamontuj osłonę otworu sondującego , jak pokazano na rysunku 1-4.


Rysunek 1-4

5. Zamontuj stopkę antypoślizgową , jak pokazano na rysunku 1-5.


Rysunek 1-5.

MAINTENANCE

1. Unikaj długotrwałego wystawiania się na działanie promieni słonecznych,

aby zapobiec starzeniu się skóry.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Loterijtrommel

MODEL: 12-ST , 16-ST, 25-ST , 12-AC , 16-AC, 22-AC

VEVOR
Upgrade · The Home Creator Way

Raffle Drum



MODEL: 12-ST , 16-ST, 25-ST



MODEL: 12-AC , 16-AC, 22-AC

Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies in de handleiding zorgvuldig door voordat u het product in gebruik neemt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruikershandleiding anders te interpreteren. Het uiterlijk van het product kan afwijken van het product dat u ontvangt. Wij zullen u niet opnieuw informeren over eventuele technologische of software-updates voor ons product.

INSTRUCTIONS

Hartelijk dank dat u voor deze **loterijtrommel hebt gekozen.**

- Lees alle instructies aandachtig door voordat u het product gebruikt. Deze informatie helpt u om de best mogelijke resultaten te behalen.
De producten in deze catalogus kunnen qua kleur afwijken van het daadwerkelijke artikel .

WAARSCHUWING:

1. Om het risico op letsel te verkleinen, moet de gebruiker de gebruiksaanwijzing zorgvuldig lezen .

2. Werk in een veilige werkomgeving. Houd uw werkplek schoon, goed verlicht en vrij van afleidingen.

3. Gebruik uitsluitend zoals bedoeld.
4. Dit apparaat zal Niet geschikt voor gebruik door kinderen. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen .
5. Niet geschikt voor omgevingen met een hoge luchtvochtigheid, explosieve atmosferen, zoutnevel, zure of alkalische omstandigheden.

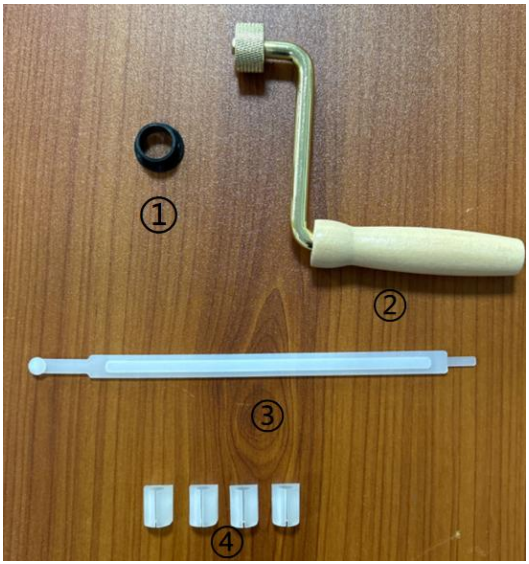
BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

MODEL AND PARAMETERS

Model	**12-ST**	**16-ST**	**25-ST**	**12-AC**	**1 6 -AC**	**2 2-AC**
Hoofdmateriaal	**Staal Messing verguld**			**Acryl**		
Afmetingen van de kooi	11.6	16.1	21.3	12	16.1	22.2

(lengte) **inch**						

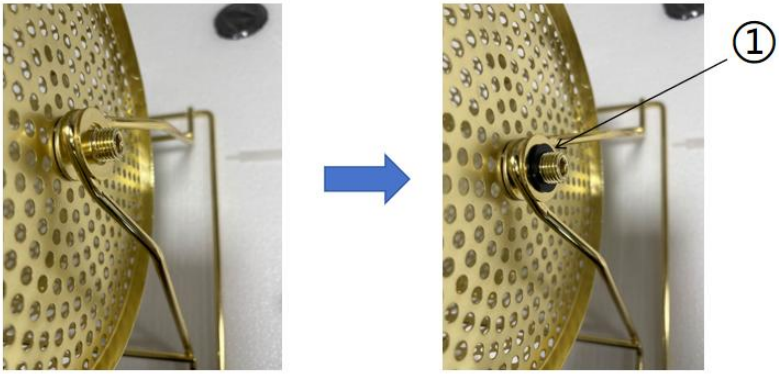
ASSEMBLY AND USE



①Lager ②Handgreepmontage ③Afdekking van het peilgat

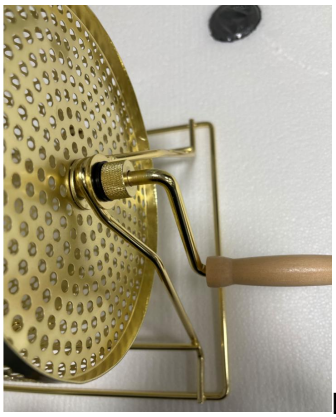
④ Antislip voetsteun

1. Installeer het lager zoals weergegeven in afbeelding 1-1 .



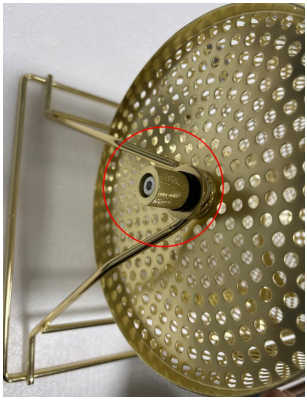
Figuur 1-1

2. Monteer de handgreep zoals weergegeven in afbeelding 1-2 .

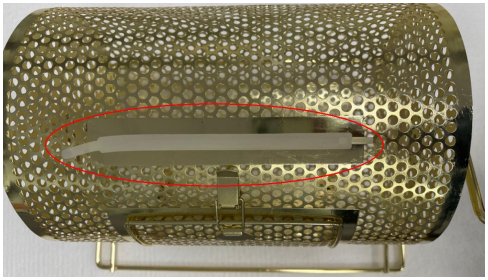


Figuur 1-2

3. Stel de spanning van de trommel af door aan deze hendel te draaien zoals weergegeven in afbeelding 1-3.


Figuur 1-3

4. Installeer de afdekking van het peilgat zoals weergegeven in afbeelding 1-4.


Figuur 1-4

5. Installeer de antislipvoetkap zoals weergegeven in afbeelding 1-5.


Figuur 1-5.

MAINTENANCE

1. Vermijd langdurige blootstelling aan de zon om veroudering tegen te gaan.



VEVOR

Upgrade · The Home Creator Way

Lotteritrumma

MODELL: 12-ST , 16-ST, 25-ST , 12-AC , 16-AC, 22-AC

VEVOR
Upgrade · The Home Creator Way

Raffle Drum



MODELL: 12-ST , 16-ST, 25-ST



MODELL: 12-AC , 16-AC, 22-AC

Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

INSTRUCTIONS

Tack så mycket för att du valde denna **lotteritrumma.**

- Läs alla instruktioner innan du använder den. Informationen kommer att hjälpa dig att uppnå bästa möjliga resultat.
Produkterna i den här katalogen kan ha en annan färg än den faktiska varan .

VARNING:

1. För att minska risken för skador måste användaren läsa instruktionsmanualen noggrant .

2. Arbeta i en säker arbetsmiljö. Håll din arbetsplats ren, väl upplyst och fri från distraktioner.

3. Använd endast som avsett.
4. Denna apparat ska får inte användas av barn. Förvara apparaten och dess sladd utom räckhåll för barn .
5. Ej lämplig för miljöer med hög luftfuktighet, explosiv atmosfär, saltdimma, sura eller alkaliska förhållanden.

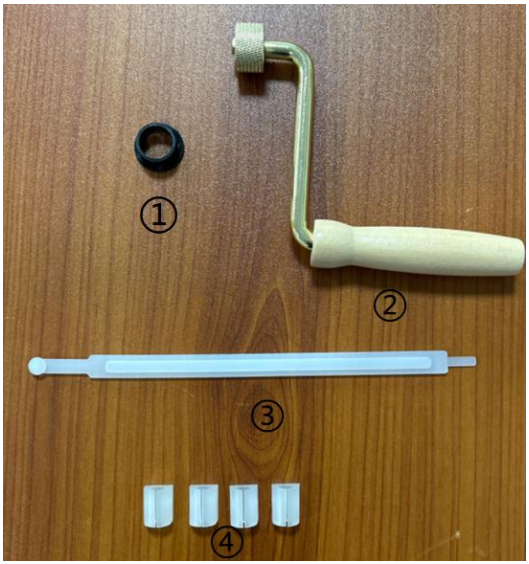
SPARA DESSA INSTRUKTIONER

MODEL AND PARAMETERS

Modell	**12-ST**	**16-ST**	**25-ST**	**12-AC**	**1 6 -AC**	**2 2-AC**
Huvudmaterial	**Stål Mässingspläterad**			**Akryl**		
Burstorlek (längd)	11.6	16.1	21.3	12	16.1	22.2

tum						

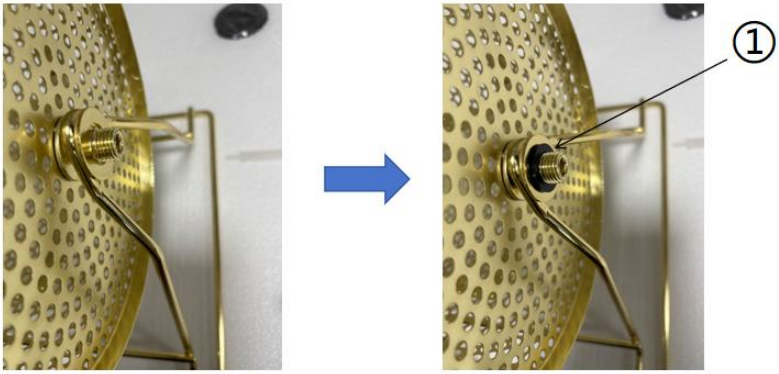
ASSEMBLY AND USE



①Örring ②Handtagsenhet ③Kåpa för avläsningshål

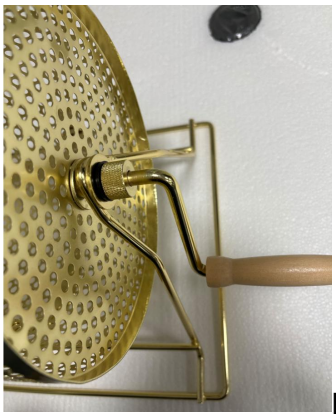
④ Halkfri fotkopp

1. Montera lagret enligt figur 1-1 .



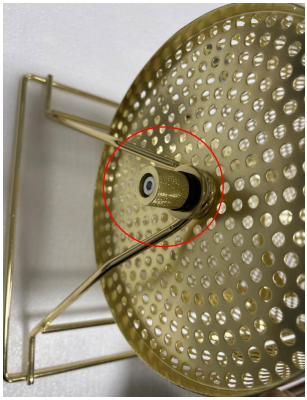
Figur 1-1

2. Montera handtaget enligt figur 1-2 .

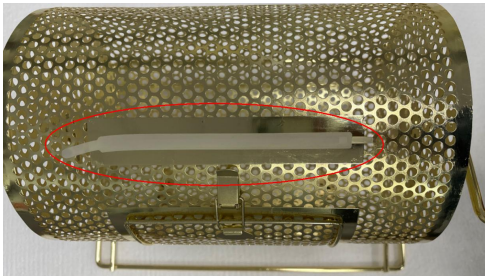


Figur 1-2

3. Justera trummans täthet genom att använda handtaget enligt figur 1-3.


Figur 1-3

4. Montera pollinghålets lock enligt figur 1-4.


Figur 1-4

5. Montera den halkfria fotkoppen enligt figur 1-5.


Figur 1-5.

MAINTENANCE

1. Undvik långvarig exponering för solen för att undvika åldrande.

